GE_GERICHTE ATAS/607/2006 vom 21. Juni 2006

GE Cour de justice, 2006-06-21, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_607_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/607/2006 du 21 juin 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/607/2006 del 21 giugno 2006

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■■■ ■■ ■ ■■■■ ■ ■■■■ ■ ■■■■

■ ■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■!"#$!"%%# ■&■■■!#%'!"%%# ■ ■& ■(&)■(■■ ■■ &* ■■ ■■■■ ■■■■(■ ■■■■ ■*■)■■■■■ ■+■,-■■ . ■ "/ 0 ■■ "%%# ■

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■ !!!!!!!!!!"■#■$#%■■■■&%■■■$■#■ '■■■&■ ■■ !!!!!!!!!!"■ ■ ■ %■■■■■ ■ ■ ■ ■ #■■■ ■#■■■&■■■ ■ ■&#■■■ ■((■ ■ ■ ■■■ ■■■■ ■■■) **■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■ "■#■■■■ ■■■ ■+ ■■■,-"■■■■■■■$ ■&■■■■■./0"■1/11■■■ ■ ■ ■12■ ■ ■ ■& %■

■ ■ ■ ■ 3/453/664■ 7■/34■7 ■ 1■)& 1' ■ !!!!!!!!!!"■■■%■■■■■■■1,,1"■ ■■■■■& ■■■■ &%■■■■8%# ■■■■■"■■■■&■■■■&#%■■■■■■*■ ■■■■■■■■21■ ■ 9&■/66.■■■&■:%■%; ■ ■■■)■■■■■■■& # ■■■& ■■■ ■■■■% ■ 7■$#?■■■■ ■@'■* ■■■$?#■"■#■■■■ #& ■■■■■&■■■■8%# ■■■"■■■% ■ 7■$#?■■■ ■ ■@■ = ■■■■&■ B■ ■■■■ $# ■■■■ ■■■■ ■C■#8■■■)■■■■&#■ &■ ■■■&■ ■■■&■ #■■■■■■;■=■■■#■ ■■■■■■; ■■■■'■■■■ 2' ■■■■■■■■■#■$$ #&■■ #■■■■%■B■■■)■ ■■■■■■/1■■ =■ :#■■■/660"■■■■■■#■■■■■■ !!!!!!!!!!"■ % ■■ ■■ ■■■■ #&C $% ■■ ■■■& 7;■■ ■■■■■ **■"■ ■■ $ ■%■ ■■■■■ ■8■ ■& ■■■■ ■■ ■■■■■■■■■ ■■■■ ■A■■■■■&& A■■"■ $■■■■ : &■■■ ■A■■■■■&& A■■■■ ■&■ ■■■■ :#■ ■■■&■ ■■■&■ #■■■ ■■D■ ■■D■ ■#■■■ ■■"■ ■ &■ ■■■■ ■; # &%■■■■ ■8%■ &■■■■■■■■■■■%■■■■■ ■■■■■C ;;#■■■■/65■■■&■/6,■ ■■■■) # ■■■■■■■■■ ■■■#■■■■■■ ■; # &%■■■■ ■8%■ &■■■■■'■■■■■$■■& ■■■&■■■■■:■■■ ■■■)■■■■&#■ &■ ■■■&■ ■■■&■ #■■■ ?■■■■■■,■ ■#■■■ /660'■ ■■■■■ &%■%#■ 8#■$C ■■■ ■■■ %&%■ $#■& A■%■■■ ■■■■ 1-■ ■#■■■ /660"■ ■&■■■ ■$■ ■■■ ■■■A■■■■■■■■■■&#■ &■ ■■■&■■■$%■ ■■■■■■&■■■%■■■■■■ #■'■ .' ■■■#■ %■ ■ ■■■ ■■■4■ %■■■ :#■■■/660"■■■)■ ■■■■■#■;■■■%■■■■■$# ■■■■■■■■■C■#8■■■ ■■■&#■ &■ ■■■&■ ■■■&■ #■"■■■■■ & ;■A■■■■■ #■■■ ■■■■■■■■■#=■■■■■■■■■ ■■■■) ■=■■■ &%"■; D%■■■■■■1-■ ■#■■■/660"■ ■&■■■ ■■■■■■&%■%#■ 8#■$C ■"■■■ !!!!!!!!!!■■■■■= =■ &■■■■■*■ ■■■■■A■■■■ ■$■ ■■■C■ &■ ■"■ ■■■■ #&■■■A■)■■■■■■■■■■#■ $■ &■$■■■■■■■■■■ ■ & ■■■■$ ■#■$ ■= #■:%■%; ■ ■#■ ■■■■ ■■■■#■■■■ % ■■■■■■'■ 0' ■■■■$?#■■■ ■■■■) ■&%#■■■■%■■■■■; # %■ $$ ■ & ■■■■■■1-■ %■■■ :#■■■/660"■■■ ■■■ %#■■■&■ ■ ■■■■@■■■■%&%■ ; %■■■■&■■■■ ■■■& &■%"■ ?■■■ ■■■■1■#■■■ 9&■/662"■■■■■ # :■■■■■■■■■& ■■■■■ ■■■■■■■■■#■■■■■■■■■ ■ ■■■■■"■■■ $ ■%■ ■■■0■ ■#&'■1■■■■&'■ #■■■&■04■ ■■■■■@'■■■ *■ &■■■B■■■H■■■■■■■& ■■■ ■■■■H%■■■■& ■■■ ■■■■14■ (■126■■■■164@"■■■■■■#■■■ ■ ■■■■ ■■■8■■■■= ■■■■■■ $&%"■■■■■12■;%=# ■#"■ ■■■■■ ■$ ■ & ■■■&#■■■■ & #■■■■#8■■■&■■■$■#

■&&■■&■■■■ # :■■■■■■■■■& ■■■■ ■■■■■■■■#■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■
■■ ■ %8■#■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■#■■■ B■ &# ■■ ■■■■ @■A■ ■■
■&■#■■■■& =■■■■B■■■■■■ ■■■■#■■■H■■■■■#■■■■■7 ■=■■■ &%■ ■■1,■ ■
■@'■ *■■■■ $%&■■■■■■$ ■#■ (■ 1/-■ ■■ .4-■ ■ ■■ '■1"■1/4■■■■144■■■ ■■
'■.:@"■■■■■■;■ &■■■■■#■■■■■A■■■■■■■■■&# :■■■■■■
■■■■%■■■■■$■■■&■G&#■■■ ■ ■■■%■B■■■■■$# ■ ■■■■#■ ■■■■■■■■■■ #■■■
)■■■■■$# ■% ■#■■■ ■■#■■■ ■#■■■%&■■■&■$■#■■■ ■■■■■#■■■

■ ■ ■ ■ 3/453/664■ 7■.34■7 ■■■■D■A■ ■■■■■■ ■&■$# ■ &■■■
(■1/1■■■■244■■■ ■■■ '■1:@'■ ■■■#■=■■■■C■"■■■■■■■■A■ ■■■
■■■■#■■■■■■■$# ■% ■#■"■■■&■B■ %;■■■&■ ■■■#?8■■■■■&#■■■■ & #■■■■■
■&#■ #■■■"■■■■■■ ■=■■■■■ # &■■■)■$$■ A■■■■■■■■■#%■■■#=■■■ ?■■■
■■■■ (■11-■■■■,2■■■ ■■■ '■4:"■11/■■■■246■■■ ■■■ '■.■E■ ■ ■ 1,,5■ J■■■ 2-■ $'■
214■ ■ ■■■ '■ 2:@'■ ■■■■ ■■■■ ■ ■H■$$■ A■■■■ ?■■■ ■ #■■■ ■■■■ ■■■■■
H■■■$?■■■'■ .' ■■■&■# ■#&'■04■ ■&■46■■■■■ @'■■■■■ 0' ■H : ■
■@■■■■■■)■$$■ A■■■■A■)■■■D■ #■■■■ #& ■■■■■&■■■ ■■■■■■■ &■&■ ■
:#■■■"■■■■■$#%■■■■&■■■ & 8■■■■■#■■■■D■ ■%■B■■■■■■■ ?#■■■ ■■■■ ■$ ■
& ■■■■ ■■■ # &■ ■&■#■■■'■■■■■■ ■@■ *■■■ ■■■ ■)■#&'■ 5■ ■■■'■ 1■ ■ ■"■
■■■■ ■■■■ &■■■■■#■ ■■■■ = 8■■■■#■ ?■■■ ■■■■ 1■#■ .? ■■■ #%= ■ ■■■ ■@■
■■■■■ ■■■■■#%■■■ ■=■■■ ■■■■ ■■■ ■■■■■%■■■)■■■■■ ■=■■■ &%■>■#&'■5■
■■■■ @■ ■&■ # &■ ■■■D■ ■■■■#■■■■ ■■■ #%■ ■$&■& ■■■ A■ ■ ■ ■&■
■%■■■■■■ #■■■■ ■&■ ■■■ ■■■&■#■■■ B■ #%&■:■ #"■ B■ ■ ■&■■■ #■
■■B■■■ %■ #■#■■■■■#■■■■$■■■ &%■ ■■■8■ ■■■ ■■■■■■#■■■■$■■■ &%■
)■■■■ $■ #■■■■■#■■■ &#■=■■■D■ C■: &■■■■■"■ A■) ■■■■ ■ ■■■&■ ■■■■
■■■■D■#■%■■■■■■■■& = &%■■■■■#■& =■■■$#%■■■■:■■■'■ ■■■■■
■■■■■#%■■■ ■&■ # &■■■■D■ ■■■■#■■■■ ■■■#%■ ■$&■& ■■■
?■■■A■)■■■■■■■■ ■&■ ■ A■%■■■■■■■#■ ■ ■■■ ■■■■■■#■K8■■■ ■■
■■■■■■#■%&■&■ ■■■■■■&%■>■#&'■16■■■■'■1■$#■ ?#■■■$C#■■■■■■
■@'■■■ ■D■&■# ■■■■ ■■■■)■#&'■//A■■■&■#■■■ ■■■>■■■&#%■■■■■=
8■■■■#■■■■■1■#■ ■■■'■1@'■■■■■■$■#■ ■■■■■■A■ ■■■■■■ ■&■$■■■
■■■$■■■■■■■■■ ■■■'■ /@'■ ■■■■■ ■#&'■ 4■ ■■■'■ /■ ■&■ ,■ ■■■'■ 2■ ■ ■■■
■ ■&■ #%■■■#=%■■■>■■■'■2@'■ :@■*■■■ ■■■■)■#&'■4■■■■'■/■■■ ■■■>
■■■■■■■■■=■#■ ■■■■■■= 8■■■■#■ ?■■■■■■1■#■ ■ ■■■■ #%■■■#=■■■ ■■■
■)■#&'■ ,■ ■■■'■ 2■ ■ ■@■ ■■■■■ ■ ■ ■8&■ $■■■ A■) ■■■■ ■ ■■■■#=■■■&■
■■■■#■ ■ ■■■■ ■&■ ■■■■#■ #%■ ■■■■■■ C■: &■■■■■■■ ■■■■ *■ ■■■■"■ ■
■■■■■■■■ ■■■&■■■ #■A■) ■■■■■ $&■■■&"■■■ #■■■ ■■■■■■■■#=■■■■■■■■
■■■■) ■=■■■ &%"■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■%■■■■■& ?#■■■ ■■■■ & ■■■& ■■■
■■■ D■■■■■■ ■■■#%■ ■■■■■■ ■ ■&■## $■■■■■■■*■ ■■■■'■

■ ■ ■ ■ 3/453/664■ 7■034■7 ■; # % ■■■&■B■■■)■#&'■,■■■■'■2■■■
■"■■■■■■■■&■■■■■#■■■■■= 8■■■■#■ ?■■■■■■1■#■
■#&'■5■■■■'■2■■■■&'■■■■■ ■@■7■■■) ■■■■#■ $■ ■■■■■&■■■■D7 G ■■■■
■■■■■■ ■ & ■■■■$#%=■■■■■B■■■)■#&'■4■■■■'■/■■■ ■"■ ■■■■ ■ ■'■■■ #■■■
■■■■■■■■■#=■■■■■■■■ ■■■■) ■=■■■ &%"■■■■■#■$?#■■■ ■■■ ?#■■■■
$&■"■■■) ■■■■)■8 &■)■■■■■ $■#■ ■■■■■ %&#■■■8?#■"■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■
■■■■%■■ ■■■& ?#■■■ ■■■ ■ & ■■■& ■■■■ ■■■ D■ ■■■■■ ■■■ #%■ ■■■■■■ ■
■&■## $■■■■■■■*■ ■■■■■■&■■■ ■ :'■■■■D7 G ■■■■■ ■&■■■%■■■ ■=■■■
■■■■■■■*■ ■■■■■ ■"■■■ #■■■ ■■■■■■■■■#=■■■■■■■■ ■■■■) ■=■■■ &%"■

#%■ ■■&■ ■■■ *■ ■■■■ ■■■■■ ■&■##■$& ■■ ■$■ ■■ ■■■■ ■■■%■■ ■■■ ■■■ ■■ ■$■ ■■ ■■■#■ ■■ ■■■■■■■■>'"@'■■ 4' ■■■■ ■= ■■&■$#%■■■:■■ ■■&■ ■■ %&■# ■■#■■■■ ■■&■ ■■■■■■■#=■■■■■■■■ ■■■) ■=■■ &%'■ ■ #■A■■■ ■■■ ■■■#■■■ % ■■■■■■ ■ ■&■ ■■■ ■■■■■"■ ■■■ (■111■■■1/1■ ■ ■■ '■1 "■112■■ ■■ '■2 "■160■■■46■■ ■■ '■/■"■,5■■■/-6@'■ ■■■ ■ ■■■)■8 &■ ■■ ■ ■1,-/■$'■.1.■■ ■■ '■/■"■1,-6■$'■0/,■■ ■■ '■1■@'■

■■ ■)■■$?■■"■ ■■ #%■■■&■■ ■■ #■$$ #&■ %&■:■ ■ $■#■ ■■■ ■#■■■■■ ■ !!!!!!!!!■ A■■■ ■■■ #■■ ■#■■&■■ ■■ :■■ ■■)■■■ &#■ &■ ■■&■ ■$%■ ■■■ $ ■#■ 8■%# #■ ■) ■; # &%■ ■ ■8%■ &■■■■ ■■■■■%■■■ ■■■■C ;;#■■■/65■■&■/6,■ ■■■)■■ ■ ?■■■■■1-■ ■#■■/660'■■■#&■■&"■■)■■&■B■ ■#&'■12/"■164■■&■165■■■@'■ ■ ■■■8#■;; ■#■ ■ ■ Q■■ ■■ ■■ ■■ ■ ■■■$#%■ ■■&■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ $ ■■■ ■; # ■■ ■■$#%■■■&■■##G&■■■&■■ & ; %■■■■D■$■#& ■■■■ ■■ ■A■HB■■H■;; ■■■;% %#■■■ ■■■■■■■#■■■■■■■ ■ ■■■■■$■#■■■■8#■;;■■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.